



# EL HERALDO DE E.L. HAYNES

20 de agosto del 2009

3600 Georgia Avenue, NW  
Washington, DC 20010  
(202) 667-4446 teléfono  
(202) 667-8811 fax

Queridas Familias de E.L. Haynes,

Este martes tuvimos nuestra primera reunión del Equipo de Padres Escolar. El objetivo del (SPT) es apoyar a la Directora de la Escuela, principal, y administradores en la interpretación de sus deberes, proporcionar un mecanismo para la entrada de comunidad en la toma de decisiones escolares, y asegurar la comunicación entre grupos de interés, sobre todo los padres. Gracias a las 52 miembros de familia que llego y a Sonia Shelton por la facilitación. Nuestra siguiente reunión es el 17 de septiembre, de 6-7 PM.

Cada SPT tiene una presentación y/o discusión de un "tema grande." Esta semana la Sra. Niles actualizo a familias en la expansión de Clark Elementary School, nuestro futuro campus en la 4501 7th St., NW Washington, DC. Primero ella explico la suerte que tuvimos en conseguir a Clark. Después ella explico que Clark alojará el programa PK-2 y la escuela secundaria. Esto permitirá que los estudiantes completen su experiencia en Haynes, que comienza en Clark, luego moviéndose a nuestro corriente sitio para los grados medios, y finalmente volviendo a Clark como un adulto joven, preparándose para el colegio. Esto proporcionará oportunidades de sociedades únicas entre los estudiantes más viejos y más jóvenes. Después, la Sra. Niles presentó el objetivo para el proyecto: renovaciones para PK-2 terminaran en el 2009-2010, las clases de PK-2 estarán ubicadas en Clark en el 2010-2011, y 9o grado se ira al sitio en el 2011-12.

Las reuniones SPT también consisten en reuniones de comité. Este año tenemos seis comités: (1) el comité de educación, enfocándose en la comunicación entre los padres y la escuela sobre el programa educativo, (2) el comité de instalaciones, enfocándose en el "detallamiento" de nuestro sitio corriente y promoción de compromiso de comunidad, (3) el comité de recaudar fondos, enfocándose en el objetivo de participación de familia, (4) el comité de apoyar familias, enfocándose en talleres para los padres, (5) el comité de los acontecimientos de familia y comunidad, y (6) el comité de enlaces de padre de aula / cuarto. Por favor póngase en contacto con nuestra Director de Alcance de Familia y Comunidad, Beth Hood, si le gustaría ser parte de uno de estos comités.

¡Tenemos ganas de verlos en la reunión del 17 de septiembre!!

Sinceramente,

Eric Westendorf, Principal, 4<sup>o</sup> - 7<sup>o</sup> Grado

Michelle Molitor, Principal, Pre-K – 3<sup>o</sup> Grado

## Las Próximas Dos Semanas en E.L. Haynes

23	24	25 Día de Fotografías  Reunión del Plan de Mejorar la Escuela, 6-7PM	26	27 Noche de Regreso a la Escuela, PK-2o grado,  Acontecimiento de Roger Mason, 4o-7o grado 4-7	28	29
30	31	1	2	3 Noche de Regreso a la Escuela , 3-7 grado	4 Reunión Escolar, 8:45-9:15, Descarte/Salida 1PM (no EDP)	5

# INFORMACIÓN SIGNIFICATIVA

## PRÓXIMOS ACONTECIMIENTOS IMPORTANTES Y ANUNCIOS

**Básquetbol Comunitario de E.L. Haynes para Adultos:** Los miércoles por la noche venga a jugar pelota con el personal de E.L. Haynes y con los padres en nuestro gimnasio. ¡El juego es de 6-8 p.m. y todos los niveles de habilidad están bienvenidos! Esto es para adultos solamente y le pedirán firmar una forma antes de participar en el juego.

**Llegar a Tiempo:** ¡Por favor tenga a sus niños en el edificio hacia las 8:20 a.m.! Nuestras reuniones de mañana de clase comienzan a las 8:30am en PUNTO, y necesitamos a todos los estudiantes sentados y listos a participar. ¡Por favor haga su parte para asegurar que su niño tenga un buen comienzo en la mañana!!

**Reunión del Plan de Mejorar la Escuela el 25 de agosto, 6-7 pm:** El martes por la tarde nos encontraremos para finalizar la parte de participación de los padres del Plan de Mejorar la Escuela. Nos gustaría tener que los padres compartieran su opinión como finalizamos el plan para este próximo año. Hable con la Sra. Hood o la Sra. Niles si le gustaría ver un esbozo del plan antes de la reunión.

**Día de Fotografías Escolar:** ¡El martes, 25 de agosto – preparen a sus estudiantes a sentarse y sonreír! Los estudiantes de 6o y 7o grado no tienen que llevar puesto su uniforme, pero ellos tienen que llevar puesta a una camisa de cuello o vestido/blusa apropiada.

**Noche de Regreso a la Escuela:** ¡Venga a conocer a los profesores de su niño y visite sus aulas! El jueves, 27 de agosto, pre-k – 2º grado; 6pm-8pm; El martes, 3 de septiembre, 3º – 7º grado de 6pm-8pm

**Próxima Reunión Escolar:** El viernes, 4 de septiembre, 8:45-9:30 – ¡padres están bienvenidos!

**¡Necesitamos a Padres de Cuarto y Voluntarios!** Si le gustaría echar una mano al aula de su niño siendo el enlace entre el profesor y los padres, o si le gustaría ser voluntario en ELH es otro camino provechoso, por favor llene la forma verde en la carpeta del Thursday Express del jueves y devuélvalo a la caja en el escritorio de recepción grande en el lobby. ¡Gracias!

**Comité de Rutas Seguras a la Escuela:** ¡Ayude a mantener a nuestros estudiantes seguros cuando ellos viajan a y de la escuela! Conducido por Paul Zukerberg, podríamos usar algunas extras manos para lo siguiente:

1. Ayuda con la encuesta de aula de las Rutas Seguras. La encuesta (para ser completado en las aulas) ha sido creada ya. Necesitamos ayuda en el repartimiento de ello y colección de los resultados.
2. Ayudar a planear el acontecimiento escolar de otoño de las Rutas Seguras. Esto implicará a la Asociación de Ciclismo del Área de Washington, DDOT, MPD y otros!
3. Ayudar a abogar el Ayuntamiento para adoptar las recomendaciones de ingeniería de las Rutas Seguras para nuestra escuela, lo más importante de las cuales es la renovación de la intersección de Otis y New Hampshire, de acuerdo con las recomendaciones de ingeniería en nuestro plan de Rutas Seguras.

Si usted está interesado en ayudar con algunos o todos de los susodichos, por favor póngase en contacto con Paul al [pzuk@speakeasy.net](mailto:pzuk@speakeasy.net) o por telefono al: 202.309.3760 (cel.); 202.986.4744 (tarde); 202.232.8484 (día)

**¡Inmunizaciones Gratis!!** El sábado, 22 de agosto, 10am-2pm en Mary Virginia Merrick Center. Ver el folleto incluido para direcciones e información en que traer.

### **Más Vacunaciones Gratis:**

El Departamento de Salud de DC conducirá clínicas de vacunación en las siguientes fechas y horarios:

El jueves, 20 de agosto, 1:00pm - 10:00pm  
El viernes, 21 de agosto, 9:00am - 4:00pm  
El sábado, 22 de agosto, 10:00am - 4:00pm

Lugares: Kelly Miller Middle School 301 49th St NE  
Kramer Middle School 1700 Q St SE  
Coolidge Senior High School 6315 5th St NW  
DOH Immunization Clinic 6323 Georgia Ave.